

## **COMPTE RENDU SOMMAIRE DE LA REUNION DU CONSEIL COMMUNAL DU 24 JANVIER 2023**

**Présents :** SAUBER François, FEIDT Michel, THILL Jessie, EIDEN-RENCKENS Marie-Anne, WIOT Nicolas, WEINS Alain, COURTE-WOLDE MEDHIN Henoké, ALTMANN-FRIDERES Josée, SCHANCK Laurent, DONNERSBACH Alex, SCHMIT-STREFF Edmée, URBANY Guy, IRTHUM Eliane

### **1. Concessions au cimetière**

Le conseil accorde à l'unanimité une concession au cimetière aux personnes suivantes :

- Madame Danièle Goergen de Bridel
- Monsieur Federico Tinelli de Luxembourg

### **2. Avis concernant le projet de programme directeur d'aménagement du territoire (PDAT2023)**

A l'unanimité, le conseil émet un avis au sujet du projet de Programme directeur d'aménagement du territoire « projet de PDAT2023 ».

### **3. Règlements communaux**

- a) A l'unanimité, le conseil décide d'allouer un subside Interrail à hauteur de maximum 300€ aux jeunes de Walferdange de 18 ans ;
- b) A l'unanimité, le conseil abroge le règlement du 12 novembre 2021 concernant les cours de Ballet de la commune de Walferdange.

### **4. Règlements de circulation**

A l'unanimité, le conseil confirme et édicte des règlements temporaires de circulation à l'occasion de travaux dans la rue du X Octobre, dans la rue de la Forêt et dans la rue de Bridel (CR 181) à Bereldange, ainsi que dans la rue des Prés et dans la rue de Pommiers à Helmsange.

En outre, le conseil modifie à l'unanimité le règlement communal en matière de circulation dans la rue Grande-Duchesse Charlotte, dans la rue Josy Welter et sur la Place de la Mairie à Walferdange, ainsi que dans la rue des Champs à Helmsange.

### **5. Commission communale : remplacement d'un membre**

Sur demande du parti « CSV Walfer », le conseil décide à l'unanimité de remplacer Monsieur Francis Schroeder par Madame Caroline Schloesser comme membre de la commission du développement durable, de la qualité de vie, de la mobilité et de la circulation.

### **6. Création d'un poste**

A l'unanimité, le conseil crée un poste d'un ingénieur en environnement dans la carrière de fonctionnaire communal du groupe de traitement A1, sous-groupe scientifique et technique, à tâche complète pour les besoins du département technique.

## **KURZBERICHT ÜBER DIE GEMEINDERATSSITZUNG VOM 24. JANUAR 2023**

**Anwesend:** SAUBER François, FEIDT Michel, THILL Jessie, EIDEN-RENCKENS Marie-Anne, WIOT Nicolas, WEINS Alain, COURTE-WOLDE MEDHIN Henoké, ALTMANN-FRIDERES Josée, SCHANCK Laurent, DONNERSBACH Alex, SCHMIT-STREFF Edmée, URBANY Guy, IRTHUM Eliane

### **1. Grabkonzessionen**

Der Rat genehmigt einstimmig eine Grabkonzession für folgende Personen:

- Frau Danièle Goergen aus Bridel
- Herr Federico Tinelli aus Luxemburg

### **2. Stellungnahme zum Entwurf des nationalen Raumentwicklungsprogramms (PDAT2023)**

Einstimmig gibt der Rat eine Stellungnahme zum Entwurf des nationalen Raumentwicklungsprogramms "PDAT2023-Entwurf" ab.

### **3. Gemeindereglemente**

a) Der Rat beschließt einstimmig, den 18-jährigen Jugendlichen aus Walferdingen einen Interrail-Zuschuss in Höhe von maximal 300€ zu gewähren;

b) Einstimmig hebt der Rat die Verordnung vom 12. November 2021 über die Ballettkurse der Gemeinde Walferdingen auf.

### **4. Verkehrsreglemente**

Einstimmig bestätigt und erlässt der Rat zeitlich begrenzte Verkehrsreglemente anlässlich von Bauarbeiten in der rue du X Octobre, in der rue de la Forêt und in der rue de Bridel (CR 181) in Bereldingen, sowie in der rue des Prés und in der rue des Pommiers in Helmsingen.

Weiterhin ändert der Rat einstimmig das kommunale Verkehrsreglement in der rue Grande-Duchesse Charlotte, in der rue Josy Welter und auf der Place de la Mairie in Walferdingen, sowie in der rue des Champs in Helmsingen.

### **5. Gemeindekommission: Ersetzen eines Mitgliedes**

Auf Anfrage der Partei « CSV Walfer » beschließt der Rat einstimmig Herrn Francis Schroeder durch Frau Caroline Schloesser als Mitglied der Kommission für nachhaltige Entwicklung, Lebensqualität, Mobilität und Verkehr zu ersetzen.

### **6. Schaffung eines Postens**

Der Rat schafft einstimmig eine Vollzeitstelle eines Ingenieurs im Umweltbereich in der Laufbahn des Gemeindebeamten der Gehaltsgruppe A1, wissenschaftliche und technische Untergruppe, für die technische Abteilung.